

La visión japonesa del desarrollo de África

Pasajes del discurso pronunciado en la sesión inaugural de la TICAD VI
en Nairobi el 27 de agosto de 2016

Texto completo en inglés: http://japan.kantei.go.jp/97_abe/statement/201608/1218850_11013.html

Lo prometido es deuda y la TICAD (Tokyo International Conference on African Development) se ha trasladado por fin a África. Con un bagaje de 23 años a nuestras espaldas, la TICAD está ahora en suelo africano, abriendo un nuevo capítulo en las relaciones entre Japón y los países de este continente.

África se ha puesto en marcha y está avanzando, se está planteando metas a largo plazo, tiene aspiraciones concretas sobre el tipo de continente que quiere llegar a ser y sobre el tipo de países que quiere tener en 2063. La Agenda 2063: un grandioso designio que, hasta donde alcanzan mis conocimientos, no tiene parangón.

Ahora bien, el inmenso continente africano continúa sin aportar un solo miembro permanente al Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas. La Agenda 2063 establece claramente que, para 2023, esta situación quedará corregida. En África tenéis perfecto derecho a demandar que la comunidad internacional refleje mejor vuestros puntos de vista. África debería enviar un miembro permanente a dicho consejo como muy tarde en 2023.

La reforma del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas es un objetivo que Japón y África tienen en común. Hago aquí un llamamiento a todos para que caminemos juntos hacia esa meta.

En el pasado más reciente, África no ha quedado a salvo de la tragedia. La fiebre hemorrágica del Ébola ha segado más de 10.000 vidas. Algunos países se han visto afectados por la caída de los precios de las materias primas, mientras que en otros se ha roto la paz.

Sean cuales sean los problemas de África, están ahí simplemente para ser resueltos. Y Japón es un país que desea ardientemente resolver las cuestiones que se le plantean a África junto a África, y que no cejará en su empeño.

Cerca de 70 empresas japonesas han enviado ejecutivos a esta conferencia. Las empresas japonesas tienen un compromiso con la calidad. Tenemos el presentimiento de que ha llegado el momento de sacar todo el provecho a nuestras



capacidades, a las capacidades de las empresas japonesas, en pro del avance de África, siendo precisamente la calidad lo que perseguís en vuestro desarrollo socioeconómico. Os anuncio que vamos a establecer el Foro Económico Público y Privado Japón-África, que será un foro permanente. Miembros del Gabinete japonés, junto a altos ejecutivos de las principales asociaciones y corporaciones de negocios de nuestro país, visitarán África una vez cada tres años. Esto lo va a convertir en un foro que aúna la fuerza del sector público con la del sector privado para aportar soluciones.

Cuando quedan todavía dos años de plazo para cumplir los compromisos anunciados por mi Gobierno hace tres años en Yokohama, esos compromisos han sido cumplidos ya en un 67 por ciento.

Los nuevos compromisos de hoy en día superan y amplían todavía más los que adquirimos hace tres años. Aquí el tema es "Calidad y Empoderamiento", que refleja las conclusiones obtenidas en la Cumbre del G7 celebrada este año en Japón, en el lugar llamado Ise-Shima.

Permitidme ahora modificar la palabra "África" con tres ideas: "de calidad", "tenaz" y "estable". Esa es precisamente el África que Japón tratará de obtener, trabajando junto a vosotros.

Son tres los elementos que permitirán construir un "África de calidad": infraestructuras, recursos humanos y *kaizen*.

Japón destinará a África cerca de 10.000 millones de dólares estadounidenses durante los próximos tres años para la construcción de infraestructuras. Parte de ellas se hará en cooperación con el Banco Africano de Desarrollo.

En segundo lugar están los recursos humanos. Mediante la Iniciativa ABE, el número de futuros ejecutivos africanos que han estudiado en Japón llegará pronto al millar. Como nuevo pilar, queremos formar capataces y jefes de planta, líderes en el lugar de trabajo. En tres años, la iniciativa formará un número aproximado de 1.500 personas. Además, trayendo a África el sistema de educación superior de Japón, para el año 2018 nos gustaría haber formado un total de 30.000 personas como recursos humanos para cimentar la industria.

El último elemento es el *kaizen*. El *kaizen* mejora la productividad y reduce los defectos en los productos sirviéndose de la iniciativa y del ingenio de quienes trabajan en la línea de producción. La filosofía subyacente es la confianza en cada uno de los trabajadores. Son una filosofía y un método nacidos en Japón. Japón colaborará con la Nueva Alianza para el Desarrollo de África (NEPAD, por sus siglas en inglés) para difundir el *kaizen* a todo lo largo y ancho de África. Nos proponemos aumentar la productividad de las fábricas donde se aplique el *kaizen* en un 30 por ciento.

Un "África tenaz" es un África que no claudica ante la enfermedad. Cuando ocurre una emergencia de salud pública como la del ébola, hay dos cosas importantes: capacidad de respuesta rápida a nivel local e implicación de toda la comunidad internacional. Japón formará expertos y profesionales en formulación de políticas que harán frente a las enfermedades infecciosas, un total de 20.000 personas en tres años. En la Cumbre del G7, Japón presentó un plan de contribuciones en el campo de la salud. De lo aportado, más de 500 millones de dólares estadounidenses serán canalizados a través de las organizaciones globales para fortalecer los sistemas de salud de África y combatir las enfermedades infecciosas. De este modo, esperamos poder salvar más de 300.000 vidas humanas.

Promover la cobertura universal de la salud es, por supuesto, la base para todo. La meta que Japón se ha fijado es aumentar la población que se beneficia de los servicios básicos de salud en dos millones de personas durante los próximos tres años. Añadiré aquí que vamos a lanzar también la Iniciativa para la Seguridad Alimentaria y Nutricional en África, IFNA por sus siglas en inglés.

Un "África estable" es un África que hace el máximo esfuerzo para conseguir la paz y para establecer los cimientos de la seguridad. La primera vez que las Fuerzas de Autodefensa de Japón participaron en una operación de mantenimiento de la paz en África fue en Mozambique en 1993, el mismo año en que se inició el proceso de la TICAD. Es la confianza que las Fuerzas de Autodefensa han creado desde entonces lo que ha hecho posible el trabajo del desarrollo de los recursos humanos. Para Japón, que porta la bandera de la contribución proactiva a la paz sobre el principio de la colaboración internacional, es un hecho enormemente gratificante.

Un "África estable" es también un África en la que la gente joven tiene confianza en sí misma y autoestima. Para cultivar la confianza de los jóvenes en sí mismos y todos sus sueños, Japón desea ofrecer formación profesional a 50.000 de ellos durante los próximos tres años.

Para conseguir un África de calidad, tenaz y estable, Japón desarrollará los recursos humanos empoderando a 10 millones de personas en tres años, a partir de 2016.

En combinación con la inversión del sector privado, espero que el total alcance los 30.000 millones de dólares estadounidenses. Es una inversión con fe en el futuro de África, una inversión que permitirá a Japón y a África crecer juntos.

Cualquier persona que cruce los mares de Asia y el océano Índico y llegue a Nairobi, se percatará de que es la ruta marítima lo que conecta Asia con África. Japón tiene la responsabilidad de promover la confluencia de los océanos Pacífico e Índico, de Asia y África, en un espacio donde se valore la libertad, el imperio de la ley, la economía de mercado, un espacio donde no se fuerce ni se coaccione, y de hacerlo próspero.

Japón quiere trabajar junto a vosotros en África para hacer de los mares que conectan nuestros continentes mares seguros bajo el imperio de la ley. Hagamos de este trayecto entre Asia y África una arteria principal del crecimiento y de la prosperidad. Avancemos juntos, África y Japón, compartiendo una misma visión.

El futuro resplandece de luminosos colores. Nos disponemos a oír los potentes pero vivificantes sonidos de los tambores. Amigos africanos, sigamos avanzando, creyendo en todo lo que nos reserva el futuro.

Muchas gracias.